

## Des sensations fortes qui aident la banque alimentaire

GRAND-SAUTL

**L'ÉVÉNEMENT SOMMET DES VENTES** 2012

ACHÉTEZ POUR 187\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 0%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
SONATA GL 4.4 16V, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

ACHÉTEZ POUR 204\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 0%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
GENESIS COUPE 2012, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

ACHÉTEZ POUR 106\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 2,90%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
ACCENT 2012, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

ACHÉTEZ POUR 144\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 2,90%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
BERLINE ELANTRA 2012, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

ACHÉTEZ POUR 218\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 0%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
SANTA FE GL 2.4L 2012 AUTOMATIQUE, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

Daniel Levesque Propriétaire  
Steven Lavoie Directeur général  
Rachel Daigle Directrice commerciale  
Bill Carboneau Représentant des ventes et directeur des ventes de voitures usagées  
Hector Cyr (Speed man) Représentant des ventes

121, rue Ouellette, Grand-Sault, N.-B. Tél. : (506) 473-7000  
www.rendez-voushyundai.ca

**L'ÉVÉNEMENT SOMMET DES VENTES** 2012

5 RAISONS POURQUOI HYUNDAI EST LA MARQUE DE VOITURES LA PLUS VENDUE AU PAYS

1 SÉCURITÉ SONATA 2012

2 PERFORMANCE GENESIS COUPE 2012

3 ÉCONOMIE D'ESSENCE ACCENT 2012

4 DESIGN BERLINE ELANTRA 2012

5 UTILITAIRE SANTA FE GL 2.4L 2012 AUTOMATIQUE

**1 SÉCURITÉ SONATA 2012**

ACHÉTEZ POUR 187\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 0%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
SONATA GL 4.4 16V, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

Modèle Limited edition

**2 PERFORMANCE GENESIS COUPE 2012**

ACHÉTEZ POUR 204\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 0%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
GENESIS COUPE 2012, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

Modèle 2.0T motor

**3 ÉCONOMIE D'ESSENCE ACCENT 2012**

MEILLEURE ÉCONOMIE D'ESSENCE DE LA CATÉGORIE

ACHÉTEZ POUR 106\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 2,90%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
ACCENT 2012, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

Modèle GLS motor

**4 DESIGN BERLINE ELANTRA 2012**

MEILLEURE COMPACTE 2011 SELON AUTOPHÉDIA

ACHÉTEZ POUR 144\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 2,90%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
BERLINE ELANTRA 2012, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

Modèle Limited motor

**5 UTILITAIRE SANTA FE GL 2.4L 2012 AUTOMATIQUE**

LE PLUS VENDU 2011 ET LE PLUS VENDU AU CANADA

ACHÉTEZ POUR 218\$  
AUX DIX SEMAINES

AVEC FINANCEMENT DE 0%  
SUR 60 MOIS

AUCUN COMPTANT  
SANTA FE GL 2.4L 2012 AUTOMATIQUE, FRANS DE LIVRAISON ET DE DESTINATION INCLUS

Garantie: 5 ans/100 000 km - Batterie placée inutilement  
8 ans/100 000 km - Batterie météoroprotégée  
30 000 km

HyundaiCanada.com

DANIEL GOULET

Les entreprises du Nord-Ouest sont invitées à former des équipes de cinq et à participer, le 24 septembre, au nouveau défi « Zipper la gorge », visant à amasser des fonds pour la banque alimentaire de Grand-Sault.

Les membres des équipes traverseront les chutes de Grand-Sault à la tyrolienne. Le grand public est invité à les accompagner, par le biais de dons en argent ou en denrées alimentaires.

« Le temps des Fêtes arrive à grand pas et c'est à ce moment que les besoins de la banque alimentaire sont les plus importants », a expliqué l'un des instigateurs de l'activité et propriétaire de l'entreprise Zip Zag, Éric Ouellette.

Le projet a vu le jour vers la fin du mois de juin avec l'aide de la planificatrice financière de la Banque Scotia, Amanda Michaud.

Cette dernière précise que la succursale de Grand-Sault de l'institution financière collecte des denrées à chaque année. Elle cherchait un moyen pour être encore plus efficace. « Nous voulions trouver une manière originale de continuer nos collectes pour la banque alimentaire. J'ai contacté monsieur Ouellette de Zip Zag et avons mis ce projet en place », a raconté madame Michaud.

Les équipes intéressées peuvent s'inscrire au défi en contactant Éric Ouellette (toutes les infos pertinentes à <http://zipzag.ca>).

### UNE PREMIÈRE SAISON POUR ZIP ZAG

La première saison complète de Zip Zag vient de prendre fin. Elle a été, selon son propriétaire, très occupée malgré la tem-

(Suite à la page 11)

**Nadeau HYUNDAI**

680, rue Principale  
St-Basile, N.-B. Tél. : (506) 263-5505  
Courriel : [ventes@nadeauhyundai.ca](mailto:ventes@nadeauhyundai.ca)  
Site internet : [www.nadeauhyundai.ca](http://www.nadeauhyundai.ca)

Guilido Nadeau Copropriétaire  
Claudette Nadeau Copropriétaire

Robby Nadeau Directeur des ventes  
Gilles Turgeon Conseiller en ventes  
Rino Martin Conseiller en ventes

Garantie: 5 ANS / 100 000 KM

5 ans/100 000 km - Garantie globale limitée  
5 ans/100 000 km - Groupe météoroprotégée  
5 ans/100 000 km - Garantie sur les Américains

(Suite de la page 10)

pérature variable et peu coopérative. « La saison s'est relativement bien passée malgré la pluie. Cependant, nous devons tout arrêter lors de vents forts, tel que pendant un orage pour des raisons de sécurité », a souligné le propriétaire.

Les tyroliennes sont ouvertes aux personnes de 80 livres et plus jusqu'à un maximum de 250 livres. Le système fonctionne à la gravité où le vent devient un facteur. « Si la personne a le vent dans les dos et est assez lourde, elle peut atteindre

une bonne vitesse comme 35 km/h. Par contre, si le vent est contre et la personne est légère, elle peut atteindre peut-être 20 à 25 km/h », a expliqué Éric Ouellette.

Les deux tyroliennes aux chutes de Grand-Sault mesurent 550 pieds de longueur chacune et s'élevaient à 125 pieds au-dessus des chutes.

Zip Zag est ouvert au mois de septembre du dimanche au jeudi de midi à 18 h et le vendredi et samedi de midi à 21 h.

La première personne à avoir traversé les chutes sur un câble a été l'équilibriste Van Morrel le 12 août 1904.

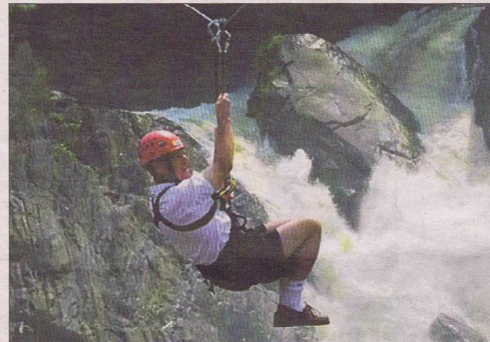


PHOTO: ARCHIVES

Les membres des équipes traverseront les chutes de Grand-Sault à la tyrolienne. Le grand public est invité à les accompagner, par le biais de dons en argent ou en denrées alimentaires.

Judi 15 septembre 2011 | 9h30 à 21h30

Événement mode **20%** de rabais

Sur toute la marchandise

À GAGNER | 100\$  
5 CARTES CADEAUX DE

ensemblier.com | facebook.com/ensemblier

JACK & JONES GUESS Bprogress  
BUFFALO DAVID BITTON Silver BENCH

L'ENSEMBLIER DENIM depuis 1973

**WHAT'S NEW AT MARDEN'S**

81 Fox St., Madawaska • [www.mardens.com](http://www.mardens.com) • OPEN: M-F 9-9, SAT 9-5, SUN 10-5  
REMEMBER OUR 30 DAY NO FUSS MONEY BACK GUARANTEE with RECEIPT

**SURPLUS DE CHANDAILS PROVENANT D'UN MANUFACTURIER RECONNU.**

NOUVEAUTÉS DE CHANDAIL POUR DAMES

CERTAINS AVEC ÉTIQUETTE ORIGINALE, D'AUTRES AVEC DES NOUVELLES ÉTIQUETTES.

PRIX MARDEN'S 9,99\$

PLUSIEURS GRANDES ET STYLES

LES FEUILLES CHANGENT DE COULEURS, C'EST LE TEMPS DE SORTIR LES CHANDAILS!

NOS ACHETEURS ONT TROUVÉ DIFFÉRENTS SPÉCIAUX SUR PRODUITS POUR ANIMAUX.

Pet Gate

CLÔTURE D'ANIMAL EN BOIS 3 SECTIONS. S'AJUSTE POUR DES GRANDES PORTES

PRIX MARDEN'S 14,99\$

VALEUR DE 39,99\$

DIFFÉRENTS COLLATIONS OU VAISSELLE POUR ANIMAUX.

GRAND CHOIX DE LITS POUR ANIMAUX

JOUETS POUR CHIEN

TROP D'ARTICLES POUR VOUS LES MONTRER

BALLE DE TENNIS

PRIX MARDEN'S 1,99\$ CHAQUE

DIFFÉRENTS JOUETS POUR CHAT

PRIX MARDEN'S 9,99\$ CHAQUE

COUVERTURE POUR ANIMAUX

PRIX MARDEN'S 1,99\$ CHAQUE

NOUS AVONS PLUSIEURS SPÉCIAUX SUR CASSE-TÊTE

DE 24 À 1 500 MORCEAUX

GRAND CHOIX PRIX MARDEN'S À PARTIR DE 1,99\$ ET PLUS

CASSE-TÊTE INTERACTIF 30 CASSE-TÊTE ENSEMBLE DE VÉHICULE

244 PIÈCES (NIVEAU AVANCÉ) CASSE-TÊTE 30 - U.S. CAPITUL PLUS DE 2 1/2 PIEDS DE LONGUEUR

PRIX MARDEN'S 11,99\$

ENSEMBLE DE CASSE-TÊTE 16 PIÈCES (VOITURES) CHOIX DE: AUTOMOB, CARION DE POMPIER, AVION ET COCCINELLE

PRIX MARDEN'S 29,95\$

NOUS AVONS TOUT CE QUE VOUS AVEZ BESOIN POUR VOS PROJETS DE PEINTURE ET TEINTURE

4 PINCEAUX 'ONE COATER'

PRIX MARDEN'S 4,99\$

BATTERIE PRIX MARDEN'S 1-AAA (INCLUS) 3,99\$ CHAQUE

REUPÉRATION D'INONDATION CAUSÉE PAR 'IRÈNE' NOUS APORTE BEAUCOUP D'ARTICLES DANS NOTRE DÉPARTEMENT DE QUINCAILLERIE. NOUS AVONS EU LE TÉLÉPHONE ET NOUS AVONS TOUT ACHETÉ! LE CAMION EST ARRIVÉ PLEIN DE BOIS DE CONSTRUCTION, OUTILS ÉLECTRIQUES, ET BEAUCOUP PLUS.

PRIX MARDEN'S 50% DU PRIX DE VENTE FAITES VITE POUR LE MEILLEUR CHOI!

ENSEMBLE DE 2 'STAIN COATER'

PRIX MARDEN'S 2,99\$

ENSEMBLE DE 4 PIÈCES POUR CADRE DE PORTES ET FENÊTRES

PRIX MARDEN'S 2,99\$

ENSEMBLE DE 3 PINCEAUX 'ONE COATER'

PRIX MARDEN'S 3,99\$

ENSEMBLE DE 3 'RUBBERMAID'

PRIX MARDEN'S 2,49\$